



SERTIFIKAT KESELAMATAN KONSTRUKSI KAPAL BARANG
CARGO SHIP SAFETY CON STRUCTION CERTIFICATE

REPUBLIK INDONESIA
Republic of Indonesia

AL.501 / 4 / 1 / KSOP.Mrd/2023

Pembaharuan

Diterbitkan menurut ketentuan
Issued under the provisions of the

UNDANG – UNDANG REPUBLIK INDONESIA NO.17 TAHUN 2008
TENTANG PELAYARAN
INDONESIA SHIPPING ACT NO.17/2008

REPUBLIK INDONESIA
The Republic Of Indonesia

Oleh DIREKTORAT JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT
By Directorate General of Sea Transportation

Nama kapal Name of ship	Angka atau huruf pengenalan Distinctive number of letters	Pelabuhan pendaftaran Port of registry	Isi kotor Gross tonnage
PAN MARINE 8 Eks. POLAR KAIGAN	YDA4696	JAKARTA	326

Jenis kapal ¹ Type of ship ¹	Bobot mati kapal (ton) ² Deadweight of ship (Metric tons) ²	Nomor IMO ³ IMO Number ³
☐ Kapal curah Bulk carrier ☐ Kapal tangki minyak Oil tanker ☐ Kapal tangki kimia Chemical tanker ☐ Kapal tangki gas Gas carrier ☒ Kapal barang selain dari yang disebutkan disamping Cargo ship other than any of the astide	--	9483592

Tanggal pembangunan Date of build			
Kontrak Contract	Peletakan lunas Keel laid	Serah terima Delivery	Perubahan Conversion
--	07 MEI 2007	--	--

DENGAN INI DINYATAKAN
THIS IS TO CERTIFY

- Bahwa kapal telah diperiksa sesuai dengan persyaratan Peraturan 1/10 Konvensi
That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation 1/10 of the Convention
- Pemeriksaan menunjukkan bahwa kondisi bangunan, permesinan dan perlengkapan sebagaimana ditetapkan dalam peraturan diatas memuaskan dan kapal memenuhi persyaratan terkait dari BAB II-1 dan II-2 Konvensi (selain yang berkaitan dengan sistem dan sarana keselamatan kebakaran serta bagan pengendali kebakaran)
That the survey showed that the condition of the structure, machinery and equipment as defined in the above regulation was satisfactory and the ship complied with relevant requirements of chapter II-1 and II-2 of the Convention (other than those relating to fire safety systems and appliances and fire control plan)
- Dua inspeksi terakhir tentang dasar kapal dilaksanakan pada tanggal 31 AGUSTUS 2020 dan 23 AGUSTUS 2023
That the last two inspections of the outside of the ship's bottom took place on and (date)

1. Pilih dan tandai X yang sesuai
Choose and mark X accordingly

4. **Bahwa telah/tidak⁴ diterbitkan Sertifikat Pembebasan**
That an Exemption has/has not⁴ been issued
5. **Bahwa kapal telah/tidak⁴ mengalami perubahan bentuk dan susunan yang berkaitan dengan pemenuhan aturan-aturan II-1/ 55 / II-2/17⁴ dari Konvensi**
That the ship was/was not⁴ subject to an alternative design and arrangements in pursuance of regulation(s) II-1/55 / II-2/17⁴ of the Convention
6. **Bahwa dokumen yang memberikan persetujuan akan perubahan bentuk dan susunan untuk mesin dan instalasi listrik/proteksi kebakaran⁴ ditambah/tidak ditambah⁴ pada catatan dalam sertifikat ini**
That a Document of approval of alternative design and arrangements for machinery and electrical instalations/fire protection⁴ is/is not⁴ appended to this Certificate

Sertifikat ini berlaku sampai dengan 22 AGUSTUS 2024 ⁵berdasarkan pemeriksaan tahunan dan antara dan pemeriksaan terhadap bagian luar dari dasar kapal sesuai dengan aturan 1/10 dari Konvensi
This certificate is valid until ⁵*subject to the annual and intermediate surveys and inspections of the outside of the ship's bottom in accordance with regulation 1/10 of the Convention*

Tanggal selesainya pemeriksaan sebagai dasar penerbitan sertifikat ini MARUNDA, 18 AGUSTUS 2023
Completion date of the Survey on which this certificate is based

Diterbitkan di MARUNDA Pada tanggal 28 AGUSTUS 2023
Issued at *Date on*

PUP.1a.No.21.138108
PUP.1b.No.21.138109

a.n Menteri Perhubungan
a.b. Minister Of Transportation
Direktur Jenderal Perhubungan Laut
Director General Of Sea Transportation
Kepala Kantor Kesyahbandaran Dan Otoritas Pelabuhan Kelas II Marunda

Capt. Ramon, MM
NIP 197409142002121001

Catatan :
Notes

Tanggal Peluncuran : --
Date of Launching

Dok Terakhir : Tanggal 25-07-2023 s.d. 23-08-2023 di Marunda
Last Docking

Daerah Pelayaran : Lokal
Trading Area

Dibuat dari : Aluminium **di** : Bojonegara
Build of *at*

Klasifikasi : BKI
Classification

Pemeriksaan umum y.a.d : Tahun 2026
Next intermediate / renewal Survey

Lain-lain : --
Others

4. Coret yang tidak perlu
Delete as appropriate

5. Masukkan tanggal berakhirnya seperti yang dijelaskan oleh Administrasi sesuai dengan aturan 1/14(a) daripada Konvensi. Tanggal dan bulan yang digunakan harus sama dengan tanggal ulang tahun, seperti yang dijelaskan pada aturan 1/2(n) daripada Konvensi, kecuali diubah sesuai dengan 1/4(h)